

NUMBER 7 · BONUS STORY

사진 속의 최 선생님

The day after Jiwoo's birthday party, Ms Choi takes you and Jiwoo along her photo wall: Ms Choi at twenty-two, her husband, the old house, forty years of school, and Seonyeong as a little girl.

4 Exercises · Duration: 10 min.

Photos on the wall

Korean

Read & listen
online



Lena (Lukas) = ■ 최정숙 = ○ 지우 = ▲

Learning as Lukas? Use the words in brackets.

최 선생님 집이에요. 모두 차를 마세요.

벽에 가족사진이 있어요.

■ 지훈 씨 사진은 어디에 있어요?

○ 지금은 식탁에 있어요. 벽 쪽이 아니에요.

▲ 할머니, 이 여자 누구예요?

○ 나야! 그때 스물두 살이었어.

▲ 할머니예요? 정말 예뻐요!

○ 지금도 예뻐!

■ 이 남자는 누구예요?

○ 제 남편이에요. 지우 할아버지예요.

▲ 저는 할아버지가 없었어요.

○ 네. 좋은 사람이었어.

■ 여기는 어디예요?

○ 강 옆이에요. 팔월이었어요.

다른 사진이에요. 7번 집이에요.

○ 여기는 남편 부모님 집이었어요.

■ 집이 비어 있어요. 제 집도 비어 있어요!

○ 네. 부모님은 여기서 나이가 많아요.

○ 지금은 제 집이에요. 오십 년이에요.

▲ 오십 년! 우리 삼촌 나이예요!

사진에 학교하고 아이들이 있어요.

■ 최 선생님은 여기 선생님이었어요?

○ 네. 사십 년 선생님이었어요.

▲ 우리 엄마도 학생이었어요?

○ 그럼. 좋은 학생이었어.

작은 사진에 선영 씨가 있어요.

○ 여기서는 일곱 살이야.

▲ 엄마! 머리가 길어요. 눈은 갈색이에요.

○ 다른 사진도 있어. 내 아들이야. 다섯 살이야.

■ 케이크가 커요!

○ 늘 배고파요. 우리 이웃도요!

■ 저요? 배 안 고파요!

○ 지우야, 이 사진은 네 거야. 할아버지하고 나야.

▲ 고마워요, 할머니.

○ 레나 (루카스) 씨, 이 사진은 선물이에요. 옛날 집이에요.

■ 고마워요. 저는 열 살에 함부르크에 있었어요.

▲ 할머니, 나비 사진은요?

○ 나비? 내 고양이 아니야!

▲ 하지만 가족이에요. 제가 그림을 그려요.

벽에 노란 그림이 있어요. 나비도 가족이에요.

New words

옛날	long ago
팔월	August
옆	beside
배	belly, in 배 안 고파요 (I am not hungry)
선생님이었어요	was a teacher
그림을 그려요	draws a picture

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAID IT?**

Who says it?

1 지훈 씨 사진은 어디에 있어요?

- ☐ A 최정숙
- ☐ B 지우
- ☐ C Lena

Meaning: Where is Jihun's photo?

2 지금은 식탁에 있어요. 벽 쪽이 아니에요.

- ☐ A 최정숙
- ☐ B Lena
- ☐ C 지우

Meaning: It is on the table now. It does not face the wall.

3 할머니, 이 여자 누구예요?

- ☐ A Lena
- ☐ B 지우
- ☐ C 최정숙

Meaning: Grandma, who is this woman?

L2) RIGHT OR WRONG?

True or false?

1 지훈 씨 사진은 식탁에 있어요.

- ☐ True ☐ False

Meaning: Jihun's photo is on the table.

2 사진에서 최 선생님은 열 살이었어요.

- ☐ True ☐ False

Meaning: Ms Choi was ten in the photo.

3 최 선생님은 선생님이었어요.

☐ True ☐ False

Meaning: Ms Choi was a teacher.

4 선영 씨는 사진에서 일곱 살이에요.

☐ True ☐ False

Meaning: Seonyeong is seven in the photo.

5 나비는 가족이 아니에요.

☐ True ☐ False

Meaning: Nabi is not family.

L3) WHAT HAPPENED FIRST?

Put what happens in order.

- ☐ 지우는 옛날 사진을 봐요.
- ☐ 모두 차를 마셔요.
- ☐ 학교 사진도 있어요.
- ☐ 최 선생님은 사진을 줘요.
- ☐ 벽에 나비 그림이 있어요.

L4) UNDERSTAND THE STORY

Answer the questions.

1 강 옆 사진은 몇 월이에요?

- ☐ A 팔월이에요.
- ☐ B 일월이에요.

Meaning: Which month is the river photo from?

2 최 선생님은 몇 년 선생님이었어요?

- Ⓐ 사십 년이에요.
- Ⓑ 사 년이에요.

Meaning: How many years was Ms Choi a teacher?

3 지우는 누구를 그려요?

- Ⓐ 지훈 씨예요.
- Ⓑ 나비예요.

Meaning: Who does Jiwoo draw?